



SITZUNG DER  
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA  
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 30/01/2026  
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

6

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



## BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE  
Presidente

1. Nicht-Anfechtung des Urteils des Verwaltungsgerichts Bozen in Sachen Genehmigung zur Abänderung des Bauleitplanes und des Landschaftsplanes  
  
Non impugnazione della sentenza del T.R.G.A. di Bolzano in materia di approvazione della modifica al piano urbanistico comunale ed al piano paesaggistico
2. Genehmigung und Vorstellung des Kennzahlenplans und der zu erwartenden Ergebnisse des Haushaltes der Autonomen Provinz Bozen für die Jahre 2026, 2027 und 2028  
  
Approvazione e presentazione del Piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio della Provincia autonoma di Bolzano per gli esercizi 2026, 2027 e 2028
3. Landesgesetzentwurf: "Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028"  
  
Disegno di legge provinciale: "Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2026-2028"
4. Genehmigung des Budgets 2026 - 2028 der Agentur Landesdomäne  
  
Approvazione del budget 2026 - 2028 dell'Agenzia Demanio provinciale
5. Genehmigung des Budgets 2026 - 2028 des Institutes für den sozialen Wohnbau - WOBI  
  
Approvazione del budget 2026 - 2028 dell'Istituto per l'edilizia sociale - IPES



6. Dreijahresprogramm der In-House-Vergaben an die Südtiroler Informatik AG im Rahmen der IT Projekte 2026 - 2028 - CUP: B56G26000020003  
  
Programma triennale degli affidamenti inhouse a Informatica Alto Adige SpA nell'ambito di progetti IT 2026 - 2028 - CUP: B56G26000020003
7. Integrierter Tätigkeits- und Organisationsplan der Landesverwaltung (PIAO) 2026-2028  
  
Piano integrato di attività e organizzazione dell'Amministrazione provinciale (PIAO) 2026-2028
8. Genehmigung des Landesstatikprogramms 2026-2028  
  
Approvazione del Programma statistico provinciale 2026-2028



BERICHTERSTATTERIN  
Landeshauptmannstellvertr.

Rosmarie Pamer

RELATRICE  
Vicepresidente

- 
9.                    Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für  
                          Betreuungsprojekte für Kinder und Jugendliche während der  
                          Faschingsferien 2026

Criteri per la concessione di contributi per progetti di  
assistenza per bambini e ragazzi durante le vacanze  
scolastiche di Carnevale 2026



BERICHTERSTATTER

Landesrat/LHstellv./LHstellv.

Ahammer/Galateo/Alfreider

RELATORI

Assessore/Vicepre./Vicepre.

10.

Richtlinien für die Gewährung der Förderungen zur  
Entwicklung der Berufsbildung

Criteri per la concessione delle agevolazioni per lo  
sviluppo della formazione professionale



RELATORE  
Vicepresidente

Marco Galateo

BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmannstellvertr.

- 
11.           Indicazioni provinciali per la definizione dei curricoli del  
              secondo ciclo d'istruzione della scuola in lingua italiana  
              della Provincia autonoma di Bolzano

Rahmenrichtlinien des Landes für die Festlegung der  
Curricula der Oberstufe an den italienischsprachigen Schulen  
in Südtirol



BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE  
Vicepresidente

- 
12.           Ordentliche und außerordentliche Instandhaltung der Landes-  
              und Staatsstraßen - Maßnahmenprogramm 2026

Manutenzione ordinaria e straordinaria delle strade  
provinciali e statali - Programma d'interventi 2026



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE  
Assessore

- 
13. NOI AG - Genehmigung Tätigkeitsprogramm 2026 und Dienstleistungsvertrag 2026
- NOI SpA - Approvazione programma delle attività 2026 e contratto di servizio 2026
14. Freie Universität Bozen - Ernennung von vier Mitgliedern des Universitätsrats
- Libera Università di Bolzano - nomina di quattro membri del Consiglio dell'Università
15. Genehmigung der Abänderungen an der Allgemeinen Geschäftsordnung der Freien Universität Bozen - Einvernehmen der Autonomen Provinz Bozen
- Approvazione delle modifiche al Regolamento generale di Ateneo della Libera Università di Bolzano - Intesa della Provincia Autonoma di Bolzano
16. Bestimmungen gemäß Artikel 12/bis des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 89/1983 zum Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Freien Universität Bozen
- Disposizioni ai sensi dell'articolo 12/bis del D.P.R. n. 89/1983 riguardanti il Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Libera Università di Bolzano
17. Stiftung Euregio-Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach-Dolomiten: Ernennung des Rechnungsprüfers
- Fondazione Centro Culturale Euregio Gustav Mahler Dobbiaco-Dolomiti: Nomina del revisore dei conti



18.                   Stiftung Museion. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst: Erste Zuweisung 2026
- Fondazione Museion. Museo di arte moderna e contemporanea: Prima assegnazione 2026
19.                   Vereinigte Bühnen Bozen: Erste Zuweisung 2026
- Associazione "Vereinigte Bühnen Bozen": Prima assegnazione 2026



BERICHTERSTATTERIN  
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE  
Assessora

- 
20.                    Stellenvergabe an das Kindergartenpersonal
- Assegnazione dei posti al personale delle scuole  
                         dell'infanzia



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Peter Brunner

RELATORE  
Assessore

21.           Aufsichtsbeschwerde gegen das negative Gutachten der  
Dienststellenkonferenz - Abgewiesen

Ricorso gerarchico avverso il parere dell'Ufficio Valutazioni  
ambientali - Respinto

22.           Gemeinde Bozen: Beherbergungs- und Logistikstruktur der  
Agentur für Bevölkerungsschutz in der Pacinottistraße -  
Genehmigung einer Abänderung von Amts wegen des  
Bauleitplanes

Comune di Bolzano: Struttura alloggi e logistica  
dell'Agenzia per la Protezione civile in via Pacinotti -  
Approvazione di una modifica d'ufficio del piano urbanistico

23.           Gemeinde Partschins - Eintragung der Variante V opt. der  
SS.38 als Umfahrung von Rabland - Entwurf für die Abänderung  
von Amts wegen des Bauleitplanes

Comune di Parcines - Inserimento della variante V opt. della  
SS38 come circonvallazione di Rablà - Adozione di una  
proposta di modifica d'ufficio del piano urbanistico

24.           Gemeinde Bozen: Genehmigung einer Abänderung von Amts wegen  
der Durchführungspläne für die Gewerbegebiete von Landes-  
interesse "Rispoli-Siracusa", "Ex Iveco", "Handelszone Bozen  
Süd" und "Ex Magnesio"

Comune di Bolzano: Approvazione di una modifica d'ufficio  
dei piani di attuazione per le zone produttive di interesse  
provinciale "Rispoli-Siracusa", "Ex Iveco", "Zona  
commerciale Bolzano Sud" e "Ex Magnesio"



25. Landesbeirat für Baukultur und Landschaft für die Jahre 2026, 2027, 2028
- Comitato provinciale per la cultura edilizia e il paesaggio per gli anni 2026, 2027, 2028
26. Gemeinde Mölten: Aufhebung von Amts wegen des Landesregierungsbeschlusses Nr. 239 vom 08.04.2025 - Widerruf des Landesregierungsbeschlusses Nr. 1165 vom 30.12.2025
- Comune di Meltina: Annullamento d'ufficio della deliberazione della Giunta provinciale n. 239 del 08/04/2025 - Revoca della deliberazione della Giunta provinciale n.1165 del 30/12/2025
27. Gemeinde Wolkenstein in Gröden: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 66 vom 29.12.2025 (GAB 160 vom 04.10.2024)
- Comune di Selva in Val Gardena: Approvazione di una modifica al piano urbanistico e piano paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 66 del 29/12/2025 (DGC 160 del 04/10/2024)
28. Gemeinde Abtei: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 59 vom 24.09.2025 (GAB 302/2024)
- Comune di Badia: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 59 del 24/09/2025 (DGC 302/2024)
29. Gemeinde Abtei: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 60 vom 24.09.2025 (GAB 303/2024)
- Comune di Badia: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 60 del 24/09/2025 (DGC 303/2024)



30. Gemeinde Kastelruth: Genehmigung einer Abänderung am Gefahrenzonenplan im Bereich des Parkplatzes der Umlaufbahn Seis – Seiseralm – Wassergefahren – Ratsbeschluss Nr. 112 vom 15.12.2025 (GAB 87/2025)
- Comune di Castelrotto: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo nell'area del parcheggio della Cabinovia Siusi – Alpe di Siusi – Pericoli idraulici – Deliberazione consiliare n. 112 del 15/12/2025 (DGC 87/2025)
31. Gemeinde Corvara: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde – Ratsbeschluss Nr. 64 vom 19.12.2025 (GAB 31 vom 19.03.2025)
- Comune di Corvara in Badia: Approvazione di una modifica al piano urbanistico e piano paesaggistico comunale – Deliberazione consiliare n. 64 del 19/12/2025 (DGC 31 del 19/03/2025)
32. Änderung der landschaftlichen Unterschutzstellung für den Naturpark Rieserferner-Ahrn
- Modifica del vincolo paesaggistico per il Parco naturale Vedrette di Ries-Aurina
33. Änderung des Führungsausschusses für den Naturpark Texelgruppe
- Modifica del comitato di gestione per il Parco naturale Gruppo di Tessa
34. Aufsichtsbeschwerde gegen das Dekret betreffend die Erneuerung der Wasserkonzession – Rekurs abgelehnt
- Ricorso gerarchico avverso il decreto per il rinnovo della concessione idrica – Ricorso respinto



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Hubert Messner

RELATORE  
Assessore

- 
35. Ersetzung von einem Mitglied des wissenschaftlichen Beirates für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin - Abänderung des Beschlusses Nr. 204 vom 25.03.2025
- Sostituzione di una componente del Comitato scientifico della formazione specifica in medicina generale - Modifica della delibera n. 25 marzo 2025 n. 204
36. Genehmigung des "Notfallplans für die Handhabung von hochkontagiösen lebensbedrohlichen Infektionskrankheiten (HCID)" für das Land Südtirol - Widerruf des Beschlusses der Landesregierung Nr. 226 vom 24. Februar 2015
- Approvazione del "Piano per la gestione di un'emergenza legata a malattie infettive ad alto impatto (HCID)" in Provincia di Bolzano - revoca della deliberazione della Giunta Provinciale n. 226 del 24 febbraio 2015